

مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
الاجتماع الرابع

عبر الإنترنت، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021*
البند 4 (هـ) '2' من جدول الأعمال المؤقت**
مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي ينظر فيها أو
يتخذ إجراء بشأنها: الموارد والآلية المالية: البرنامج
الدولي المحدد لدعم بناء القدرات والمساعدة التقنية

التقرير الشامل عن البرنامج الدولي المحدد لدعم بناء القدرات والمساعدة التقنية

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

1- في الفقرة 5 من المادة 13 المتعلقة بالموارد والآلية المالية، تحدد اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق آلية لتوفير موارد مالية كافية يمكن التنبؤ بها وتتاح في الوقت المناسب لدعم الأطراف من البلدان النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تنفيذ التزاماتها بموجب الاتفاقية. ووفقاً للاتفاقية، تشمل الآلية الصندوق الاستثماري التابع لمرفق البيئة العالمية وبرنامجاً دولياً محدداً لدعم بناء القدرات والمساعدة التقنية. وتتضمن هذه المذكرة تقرير الأمانة الشامل عن العنصر الثاني للآلية المالية،⁽¹⁾ أي البرنامج الدولي المحدد لدعم بناء القدرات والمساعدة التقنية، إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع.

2- وفي المقرر ا م-1/6 بشأن البرنامج الدولي المحدد، قرر مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا أن يقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة المؤسسة المضيفة المشار إليها في الفقرة 9 من المادة 13 من الاتفاقية⁽²⁾ ووافق على ترتيبات الاستضافة الضرورية، والتوجيهات المتعلقة بعمليات البرنامج ومدته، واختصاصات البرنامج المبينة في مرفقي المقرر. وكذلك طلب مؤتمر الأطراف إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تنشئ صندوقاً استثمارياً للبرنامج الدولي المحدد وأن تنفذ ترتيبات الإدارة الواردة في مرفقي المقرر.

* من المقرر أن يعقد الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق بالحضور الشخصي في بالي، إندونيسيا، ويخطط عقده مبدئياً في الربع الأول من عام 2022.

** UNEP/MC/COP.4/1.

(1) تعرض الوثيقة UNEP/MC/COP.4/9 المسائل المتعلقة بالكيان الأول للآلية المالية، وهو الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية.
(2) تنص الفقرة 9 من المادة 13، من الاتفاقية على ما يلي: "تحقيقاً لأغراض هذه الاتفاقية، سيتم تشغيل البرنامج المشار إليه في الفقرة 6 (ب) بتوجيه من مؤتمر الأطراف ويكون البرنامج مسؤولاً أمامه. ويبيت مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الأول، بشأن المؤسسة المضيفة للبرنامج، التي تكون كياناً قائماً، ويقدم التوجيه لها، بما في ذلك عن فترة البرنامج. ويدعى جميع الأطراف وسائر أصحاب المصلحة من ذوي الصلة إلى توفير الموارد المالية للبرنامج على أساس طوعي."

3- ولاحظ مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني النظام الداخلي الذي وافق عليه مجلس الإدارة ووافق على أن تكون الأطراف حصراً مؤهلة للتقدم بطلب للحصول على تمويل من البرنامج الدولي المحدد وأن يتألف مجلس الإدارة من 10 أعضاء من الأطراف.(3)،(4)

4- وتعرض هذه المذكرة بشأن البرنامج الدولي المحدد تقرير الأمانة الشامل فيما يتعلق بجميع الأنشطة بموجب البرنامج والنتائج بعد الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف. ويصف الفرع الثاني الدعم الذي تقدمه الأمانة للبرنامج الدولي المحدد؛ في حين يحدد الفرع الثالث عمل مجلس الإدارة منذ الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف؛ ويقدم الفرع الرابع لمحة عامة عن الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات للبرنامج الدولي المحدد؛ ويحتوي الفرع الخامس على معلومات عن حالة الصندوق الاستئماني المحدد وتنفيذ المشاريع الممولة في الجولتين الأولى والثانية من تقديم الطلبات.

5- وتقرأ هذه المذكرة بالاقتران مع الوثيقة UNEP/MC/COP.4/11/Add.1،⁽⁵⁾ التي تتضمن مرفقين، الأول يتضمن تقرير الاجتماعين الخامس والسادس لمجلس الإدارة، ويتضمن الثاني قائمة بمقترحات المشاريع المتلقاة التي نُظر فيها وجرى اعتمادها في الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات، في عام 2021. ويجتمع مجلس الإدارة في الفترة من 9 إلى 13 آب/أغسطس 2021 للبت في المشاريع المقرر تمويلها في الجولة الثالثة.

ثانياً- الدعم المقدم من أمانة اتفاقية ميناماتا إلى البرنامج الدولي المحدد

6- تدبر أمانة اتفاقية ميناماتا البرنامج الدولي المحدد من خلال الأنشطة الجارية التالية:

(أ) دعم عمليات مجلس الإدارة: تعد الأمانة جميع الوثائق لاجتماعات مجلس الإدارة، بما في ذلك تقرير سنوي مرحلي ومالي يغطي حالة تنفيذ المشروع لكل مشروع يدعمه البرنامج الدولي المحدد وعمليات الصندوق الاستئماني الخاص وحالته. ونظراً لتأكيد أعضاء جدد في المجلس كل سنتين، تعمل الأمانة على ضمان أن يكون لدى جميع أعضاء المجلس فهم شامل لنطاق البرنامج ومتطلباته وللدور التي يضطلعون بها. وعُقدت فصول تعليمية متقدمة رقمية "master class" لأعضاء المجلس في تشرين الثاني/نوفمبر 2020. وترد معلومات إضافية عن عمل مجلس الإدارة في الفرع الثالث؛

(ب) إطلاق جولات تقديم الطلبات للبرنامج الدولي المحدد: يستلزم هذا النشاط العمل مع مجلس الإدارة لوضع جدول زمني لبدء الجولة، ووضع المبادئ التوجيهية، وتوفير سبل التواصل والتفسيرات لمقدمي الطلبات أثناء عملية التقديم، وفحص جميع الطلبات المتلقاة بحلول الموعد النهائي الإلزامي، وعقد اجتماع لفريق العمل المشترك بين الأمانات، وتقديم تعليقات تقنية لتمكين مراجعة الطلبات وإعادة تقديمها، وإعداد تقييمات للطلبات المؤهلة لكي يبت فيها مجلس الإدارة. وفي إطار التحضير لبدء الجولة الثالثة من تقديم الطلبات، قامت الأمانة بتحليل وتلخيص الدروس المستفادة من الجولتين الأولى لكي يتسنى صقل المبادئ التوجيهية والأشكال والإجراءات التشغيلية للجولة الثالثة، ثم تنقيحها المبادئ التوجيهية والاستمارات وفقاً لذلك. وعقدت الأمانة حلقات دراسية شبكية لمقدمي الطلبات المحتملين بثلاث لغات، وأُنشئت المبادئ التوجيهية لتقديم الطلبات على الموقع الشبكي للاتفاقية بثلاث لغات، إلى جانب استمارات الطلبات، وتسجيلات وعروض الحلقة الدراسية الشبكية، والجدول الزمني لجولة تقديم الطلبات. وأضافت الأمانة، بموافقة المجلس، مرحلة استعراض تقني مصممة لتوفير تعليقات فورية أكثر بصورة محددة الهدف للحكومات مقدمة الطلبات، لإتاحة الفرصة لإعادة تقديم الطلبات المقدمة من مقدمي الطلبات الذين يرغبون في معالجة تعليقات الاستعراض التقني من الأمانة، بغية تقصير مرحلة العمل بعد الموافقة والسماح بتنفيذ أكثر كفاءة. وتنتقل الأمانة إلى

(3) انظر الوثيقة UNEP/MC/COP.2/19، الفقرة 103.

(4) يمكن الاطلاع على النظام الداخلي لمجلس إدارة البرنامج الدولي المحدد على الموقع الشبكي التالي:
http://mercuryconvention.org/Portals/11/documents/publications/SIP_Rules_Procedure.pdf.

(5) وتقدم الوثيقة UNEP/MC/COP.4/11/Add.1 تقرير مجلس إدارة البرنامج الدولي المحدد إلى الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف.

هذه المهمة خبرتها التقنية وخبراتها في إدارة المشاريع ومدخلاتها الفنية، فضلاً عن الخبرة التي يتمتع بها فريق العمل المشترك بين الأمانات، على النحو المبين في الفرع رابعاً أدناه؛

(ج) إدارة الصندوق الاستئماني الخاص: تدير الأمانة المساهمات في الصندوق الاستئماني المحدد وصرفها وفقاً لإجراءات برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وينطوي ذلك على إنشاء وثائق لجميع اتفاقات المنح والتعديلات والتقارير والمبالغ المدفوعة في نظام أوموجا والمحافظة على التواصل مع شركاء المشروع؛

(د) دعم التنفيذ للمشاريع المعتمدة: تقدم الأمانة الدعم البرنامجي لوضع الصياغة النهائية لتوثيق المشاريع تمهيداً لتوقيع الاتفاقات القانونية وأي تعديلات عليها، بما في ذلك معالجة جميع التعليقات الواردة من مجلس الإدارة وجميع الاحتياجات فيما يتعلق بالإدارة السليمة القائمة على النتائج والميزنة. وتدعم الأمانة التنفيذ وترصده، بما في ذلك استعراض التقارير المرحلية وتقارير النفقات؛ استعراض التقارير النهائية عن المشاريع ومراجعة الحسابات المالية؛ وإغلاق المشاريع المنجزة وتقييمها. وشرعت الأمانة، في عام 2020، بالإضافة إلى الاتصالات الجارية مع فرادى جهات تنسيق المشاريع، في إجراء اتصالات منتظمة مع شركاء المشروع من خلال جلسات "SIP Coffees" الافتراضية التي أتاحت للشركاء فرصة لتبادل الخبرات والنجاحات والشواغل والأسئلة، ولا سيما فيما يتعلق بالتقارير التي ستقدم إلى الأمانة؛

(هـ) تعبئة الموارد للصندوق الاستئماني المحدد: في حين تُشجّع مجموعة من المصادر، بما في ذلك الحكومات والقطاع الخاص والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الدولية والأوساط الأكاديمية والجهات الفاعلة في المجتمع المدني، على المساهمة في الصندوق الاستئماني للبرنامج الدولي المحدد، فإن جميع المساهمات قد قدمت حتى الآن من الحكومات. وتود الأمانة أن تعرب عن امتنانها للحكومات التالية لدعمها البرنامج: ألمانيا، والدانمرك، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية. ولزيادة الوعي بالبرنامج الدولي المحدد، توجه الأمانة الانتباه إلى عمل البرنامج في جميع مشاركاته وندواته واجتماعاته ذات الصلة. وعلاوة على ذلك، وبغية زيادة الوعي بالعمل الذي يمكن القيام به على الصعيد الوطني من خلال البرنامج الدولي المحدد وأثر البرنامج عموماً على قدرة الأطراف على الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، أطلقت الأمانة رسالة إخبارية منتظمة، تسمى التركيز على البرنامج الدولي المحدد، في تشرين الثاني/نوفمبر 2020. وقد نشرت حتى الآن ثلاث طباعات من النشرة الإخبارية؛⁽⁶⁾

(و) الاعتراف بالجهات المانحة وتقديم التقارير بشأنها: تدير الأمانة تلقي المساهمات في الصندوق الاستئماني المحدد مع تلبية شروط فرادى الجهات المانحة بشأن الوثائق وتقديم التقارير. ويُسلط الضوء على الجهات المانحة على الموقع الشبكي للاتفاقية وفي المنشورات ذات الصلة. وركزت الرسالة الإخبارية "التركيز على البرنامج الدولي المحدد" الأخيرة على تبرعات المانحين التي تمكن من عمل البرنامج. ووضعت الأمانة أيضاً رسماً بيانياً تصورياً لتقديم نظرة عامة سهلة عن حالة المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني المحدد، ولا سيما لعرض المساهمات في الجولة الثالثة؛⁽⁷⁾

(ز) الاتصالات والتوعية: قدمت الأمانة لمحات عامة عن كل مشروع من مشاريع الجولة الأولى بالتعاون مع جهات تنسيق المشاريع، وأشارت إلى هدف المشروع وموجز المشروع ونتائج المشروع المتوقعة، فضلاً عن تفاصيل عن ميزانيات المشاريع ومدة المشاريع وإدارة المشاريع، بما في ذلك الاتصالات على المستوى الوطني لكل مشروع. ويمكن الاطلاع على هذه اللوحات العامة على الموقع الشبكي للاتفاقية لجميع المشاريع من الجولة الأولى، ويجري

(6) انظر الرابط الشبكي التالي: www.mercuryconvention.org/Implementation/SpecificInternationalProgramme/Newsletter FOCUS/tabid/8768/language/en-US/Default.aspx.

(7) انظر الموقع الشبكي التالي: www.mercuryconvention.org/Portals/11/documents/SIP/Visualization-Contributions-Special-Trust-Fund-June2021.pdf لعرض المساهمات في الصندوق الاستئماني المحدد.

إعدادها لجميع المشاريع من الجولة الثانية.⁽⁸⁾ وستواصل الأمانة العمل عملياً مع مديري المشاريع من خلال الدورات الرقمية الدورية لـ SIP Coffees، للتواصل وتقديم الدعم في سياق غير رسمي، والتحقق من التقدم المحرز في إطار المشاريع، ومعالجة أي تحديات تواجهها وتبادل المعلومات. كما ستبادل الأمانة مواد إضافية للتدريب والتوعية عبر الإنترنت مع شركاء المشروع أثناء إشراكهم لأصحاب المصلحة واتخاذ خطوات فعالة لضمان السلامة في تنفيذ مشاريعهم فيما يتعلق بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19). ووُزعت الرسالة الإخبارية "التركيز على البرنامج الدولي المحدد"، التي صدرت حتى الآن في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 وكانون الثاني/يناير 2021 وتموز/يوليه 2021، على جهات التنسيق الوطنية ومجموعة من الشركاء وأصحاب المصلحة.

7- وواصلت الأمانة تحسين وتعزيز كفاءة عمليات البرنامج الدولي المحددة من أجل الإدارة الفعالة للعدد المتزايد من المشاريع الممولة والاهتمام القوي لمقدمي الطلبات للاشتراك في البرنامج مع الحفاظ على مستويات عالية من المسؤولية الائتمانية، تمشياً مع إجراءات برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وعلاوة على ذلك، درست الأمانة جميع عملياتها للتصدي للتحديات على المدى القريب في ضوء جائحة كوفيد-19 وضمان مرونة البرنامج.

ثالثاً- عمل مجلس إدارة البرنامج الدولي المحدد منذ الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف

8- ينص المقرر 1 م-6/1 على إنشاء مجلس إدارة للبرنامج الدولي المحدد للإشراف على توجيهات مؤتمرات الأطراف وتنفيذها، بما في ذلك اتخاذ القرارات بشأن المشاريع وإدارة المشاريع، مع تغطية عمل مجلس الإدارة من خلال اختصاصات البرنامج الدولي المحدد المبينة في مرفق بالمقرر.

9- وأكد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث، الأعضاء الحاليين في مجلس الإدارة، على النحو التالي:

(أ) عن الدول الأفريقية: السيد أولوبونمي أولوسانيا (نيجيريا) والسيدة آيتا سار سيك (السنغال)؛

(ب) عن دول آسيا والمحيط الهادئ: السيد براسرت تابانانغكول (تايلند) والسيد محسن نزييري أصل (جمهورية إيران الإسلامية)؛

(ج) عن دول أوروبا الوسطى والشرقية: السيد كوبو هاينما (إستونيا) والسيدة أناهيت ألكسندريان (أرمينيا)؛

(د) عن دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: السيدة غينا غريفيث (سورينام) والسيد بيدرو بياسي دي سوزا؛

(هـ) عن أوروبا الغربية والدول الأخرى: السيد ريجينالد هيرناوس (هولندا) والسيد أتل فريتهام (النرويج).

10- وعملاً بالفقرة 5 من المادة 3 من النظام الداخلي للمجلس، حل السيد هيلجيس بانديرا (البرازيل) محل السيد بيدرو بياسي دي سوزا (البرازيل) لما تبقى من فترة ولايته، اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2021.

11- وعملاً باختصاصات البرنامج الدولي المحدد، يتألف مجلس الإدارة من 10 أعضاء. وترشح كل منطقة من المناطق الخمس للأمم المتحدة عضوين من خلال ممثلها لدى المكتب. ونصت الاختصاصات كذلك على أن يعمل الأعضاء الأوائل لمجلس الإدارة حتى الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف، على أن تُرشح الأعضاء من قبل المجموعات الإقليمية للأمم المتحدة كل سنتين بعد ذلك، وأن يؤكد مؤتمر الأطراف عضويتهم. وأكد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث الأعضاء للفترة الثانية بناءً على الترشيحات الواردة من المجموعات الإقليمية للأمم المتحدة. ومن المتوقع أن يقر مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع الأعضاء للفترة التالية بناءً على الترشيحات الواردة من المناطق والتي ترد في الوثيقة MC/COP.4/1/Add.2. ووفقاً للنظام الداخلي لمجلس الإدارة، لا يجوز لأي عضو في مجلس الإدارة أن يعمل لأكثر من فترتين متتاليتين.

(8) انظر الرابط الشبكي التالي:

12- وعقد مجلس الإدارة اجتماعه الخامس عبر الإنترنت يومي 24 و25 تشرين الثاني/نوفمبر 2020. ووفقاً للظام الداخلي الذي يدعو المجلس إلى انتخاب رئيسين مشاركين من بين الأعضاء، انتخب المجلس السيد ريجنالد هيرناوس (هولندا) والسيد براسرت تابانينغكول (تايلند) كرئيسين مشاركين للفترة الحالية. وسبق الاجتماع فصول تعليمية (master class) قدمتها الأمانة، تهدف إلى إعطاء أعضاء المجلس الجدد فهماً جيداً للبرنامج الدولي المحدد وإطلاع جميع أعضاء المجلس على التقدم المحرز في تنفيذ المشاريع المختارة في الجولتين الأوليين من تقديم الطلبات.

13- وفي اجتماعه الخامس، تلقى مجلس الإدارة وناقش التقرير السنوي للأمانة لعام 2020 المقدم إلى المجلس عن عمليات البرنامج الدولي المحدد، بما في ذلك معلومات مستكملة عن الأموال والتعهدات التي تلقاها الصندوق الاستئماني المحدد ونفقاته حتى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2020. وتداول مجلس الإدارة بشأن المسائل المتعلقة باستعراض الآلية المالية، في ضوء طلب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث⁽⁹⁾ أن تعد مشروع الاختصاصات للاستعراض الثاني للآلية المالية. وإذ يشير إلى أن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث، قد شجع المدير التنفيذي، بالتشاور مع مجلس الإدارة، على تقييم الخيارات الممكنة لتعزيز البرنامج الدولي المحدد وعملياته، ودعا المدير التنفيذي إلى تقديم تقرير عن هذه المسألة لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع⁽¹⁰⁾، ناقش المجلس الاعتبارات ذات الصلة بالتقرير.

14- وبناءً على الأموال والتعهدات الواردة، قرر المجلس بدء الجولة الثالثة من تقديم الطلبات إلى البرنامج.

15- وعقد المجلس اجتماعه السادس عبر الإنترنت للنظر في الطلبات الواردة للجولة الثالثة وتحديد المشاريع التي يتعين الموافقة عليها مقابل التمويل المتاح، استناداً إلى التقييمات التي أعدتها الأمانة ووفقاً لمعايير تحديد الأولويات المتفق عليها. كما تلقى المجلس التقرير السنوي المقدم من الأمانة لعام 2021 إلى مجلس الإدارة عن عمليات البرنامج الدولي المحدد، بما في ذلك معلومات مستكملة عن الأموال والتعهدات التي تلقاها الصندوق الاستئماني المحدد ونفقاته، وناقش البنود ذات الصلة التي سينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع. وترد تفاصيل مداورات المجلس في الوثيقة UNEP/MC/COP.4/11/Add.1⁽¹¹⁾.

رابعاً- الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات للبرنامج الدولي المحدد

16- انطلقت الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات في 15 كانون الأول/ديسمبر 2020 إذ تحدد موعد نهائي إلزامي لتقديم الطلبات بتاريخ 18 آذار/مارس 2021، مما يتيح 94 يوماً لإعداد الطلبات للتقديم.

17- ووضع إعلان انطلاق الجولة الثالثة بشكل بارز على الموقع الشبكي لاتفاقية ميناماتا وظل منشوراً طوال فترة تقديم الطلبات. وتمكن مقدمو الطلبات المحتملون من تنزيل المبادئ التوجيهية والاستمارات التالية:

(أ) المبادئ التوجيهية لتقديم الطلبات في الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية⁽¹²⁾

(ب) الاستمارة ألف - تطبيق المشروع؛

(ج) الاستمارة باء - ميزانية المشروع؛

(د) الاستمارة جيم - خطاب الإحالة.

(9) على النحو المشار إليه في الوثيقة UNEP/MC/COP.3/23، الفقرة 109.

(10) UNEP/MC/COP.4/13.

(11) يمكن الاطلاع على تقارير اجتماعات مجلس الإدارة على الموقع الشبكي للاتفاقية التالي:

www.mercuryconvention.org/Implementation/SpecificInternationalProgramme/tabid/6334/language/en-US/Default.aspx.

(12) يمكن الاطلاع على المبادئ التوجيهية على الموقع الشبكي للاتفاقية التالي:

(www.mercuryconvention.org/Portals/11/documents/SIP/SIP_Third_Round_Application_Guidelines_Dec_15.pdf).

وفي الوثيقة UNEP/MC/COP.4/INF/9.

18- وأعلن أيضاً عن بدء الجولة الثالثة من عملية تقديم الطلبات على نطاق واسع من خلال بريد إلكتروني أرسلته الأمانة إلى جهات مراكز التنسيق الوطنية التابعة لاتفاقية ميناماتا، من بين أمور أخرى، وكذلك عن طريق عدد مختلف من الموظفين الإقليميين التابعين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المعنيين بجدول أعمال المواد الكيميائية. واستضافت الأمانة في يومي 19 و20 كانون الثاني/يناير 2021، سلسلة الحلقات الدراسية الشبكية بشأن المبادئ التوجيهية لتقديم الطلبات باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية. وحضر الاجتماع ما مجموعه 58 مشاركاً من أكثر من 27 بلداً. وأُتيحت جميع المواد التي جرى تبادلها في الدورات (التسجيلات والعروض) على الموقع الشبكي للاتفاقية للرجوع إليها، بما في ذلك للأطراف التي لم تتمكن من الحضور.

19- وفي شباط/فبراير 2021، تمت متابعة الحلقات الدراسية الشبكية بدعوة جميع المتقدمين المحتملين لحجز جلسة حلقة دراسية فردية مع الأمانة لمعالجة أي أسئلة قد تكون أثرت أثناء إعداد تقديم الطلب. واغتمت تسعة أطراف هذه الفرصة. ومن وجهة نظر الأمانة، كانت هذه الحلقات الدراسية ثاقبة بشكل خاص، حيث كان عدد كبير من المتقدمين المحتملين على استعداد لمناقشة تفاصيل تقديم طلباتهم في الجلسات. وخلال فترة تقديم الطلبات، شاركت الأمانة أيضاً إلكترونياً مع العديد من المتقدمين المحتملين لتقديم تفسيرات وتوضيحات دعماً لطلباتهم.

20- وبحلول 18 آذار/مارس 2021، وهو الموعد النهائي الإلزامي الذي حدده مجلس الإدارة، تم تلقي 24 طلباً. وورد أحد عشر طلباً من المنطقة الأفريقية، و8 طلبات من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وطلب واحد من منطقة أوروبا الوسطى والشرقية، و4 طلبات من منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ووردت ثلاثة طلبات من الطلبات الـ 24 من الدول الجزرية الصغيرة النامية و8 طلبات من أقل البلدان نمواً.

21- وأقرت الأمانة باستلام الطلبات وفحصتها فور استلامها. وبعد هذه الخطوة، بدأت الأمانة بالاستعراض التقني للطلبات. وفي 19 نيسان/أبريل 2021، استضافت الأمانة اجتماعاً عبر الإنترنت لفريق عمل مشترك بين الأمانات مع ممثلين من مرفق البيئة العالمية، والبرنامج المحدد لدعم التعزيز المؤسسي على الصعيد الوطني لتنفيذ اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم، واتفاقية ميناماتا والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، وشراكة الزئبق العالمية، إلى جانب موظفي الأمانة، للإسهام في الاستعراض التقني لتقديم الطلبات. وقدمت الأمانة تعليقات الاستعراض التقني لكل مقدم طلب بحلول 30 نيسان/أبريل 2021، مع تحديد موعد نهائي لإعادة التقديم في 31 أيار/مايو 2021. وقد استفاد جميع مقدمي الطلبات تقريباً من فرصة إعادة تقديم طلباتهم، التي نُفّحت استناداً إلى التعليقات الواردة.

22- وبعد ذلك، أعدت الأمانة التقييمات، مرة أخرى بمشاركة فريق العمل المشترك بين الأمانات، لكي ينظر فيها مجلس الإدارة في اجتماعه في آب/أغسطس 2021.

خامساً- حالة الصندوق الاستئماني المحدد وتنفيذ المشروع

ألف- حالة الصندوق الاستئماني المحدد

23- بلغت المساهمات والتعهدات للجولة الثالثة من تقديم الطلبات إلى البرنامج الدولي المحدد 2 233 328 دولاراً، حتى 31 أيار/مايو 2021. ووردت مساهمات أو تعهدات من ألمانيا، والدانمرك، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، والنرويج، والنمسا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، على النحو المبين في الجدول التالي.

المساهمات والتعهدات المالية الواردة للفترة 2020-2021، حتى 31 أيار/مايو 2021

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المانحة	مجموع المبالغ المتعهد بها/المقدمة
النمسا	239 854
الدانمرك	62 542
فرنسا	110 011
ألمانيا	263 268
هولندا*	71 344
النرويج	1 088 591
السويد	148 217
سويسرا	101 492
الولايات المتحدة	148 008
مجموع المساهمات والتعهدات	2 233 328

* تعهدت هولندا بتقديم مبلغ إضافي قدره 30 000 يورو لعام 2022.

24- وتمول المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستثماري المحدد في المقام الأول المنح المقدمة للمشاريع التي تقودها البلدان على النحو الذي يحدده ويوافق عليه مجلس الإدارة. ويجب أن تغطي هذه المساهمات أيضاً التكاليف المرتبطة باجتماعات مجلس الإدارة وعمله وتشغيل البرنامج الدولي المحدد، على النحو المحدد في المقرر 1 م-1/6.

باء - حالة تنفيذ المشاريع المعتمدة في الجولة الأولى (2018) والجولة الثانية (2019) من تقديم الطلبات

25- وافق مجلس الإدارة، في الجولة الأولى من تقديم الطلبات (2018)، على خمسة مشاريع بميزانية إجمالية قدرها 961 663 دولاراً (1 086 679 دولاراً، بما في ذلك 13 في المائة من تكاليف دعم البرنامج). والمشاريع المعتمدة هي:

- (أ) الأرجنتين: بناء القدرات لتنفيذ اتفاقية ميناماتا (250 000 دولار)؛
- (ب) أرمينيا: تعزيز القدرات على تشجيع التخلص التدريجي من المنتجات (المصابيح) المضاف إليها الزئبق في أرمينيا (162 000 دولار)؛
- (ج) بنن: تحسين إطار إدارة المنتجات والنفايات المحتوية على الزئبق (249 113 دولاراً)؛
- (د) إيران (جمهورية-الإسلامية): تنفيذ إدارة اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق في مصانع الكلور والفلويات في قطاع الصناعات البتروكيميائية (100 000 دولار)؛
- (هـ) ليسوتو: تعزيز القدرات المؤسسية في إعداد استراتيجيات للتخلص التدريجي والتخفيض التدريجي للمنتجات المضاف إليها الزئبق في ليسوتو (200 550 دولاراً).

26- وافق مجلس الإدارة، في الجولة الثانية من تقديم الطلبات (2019)، على 10 مشاريع بميزانية إجمالية قدرها 1 977 564 دولاراً (2 234 647 دولاراً، بما في ذلك 13 في المائة من تكاليف دعم البرنامج). والمشاريع المعتمدة هي:

- (أ) أنتيغوا وبربودا: تيسير بناء القدرات من خلال المساعدة التقنية ونقل التكنولوجيا من أجل إدارة الزئبق في منطقة البحر الكاريبي (210 000 دولار)؛
- (ب) إكوادور: مشروع لتعزيز القدرات في تنفيذ اتفاقية ميناماتا في إكوادور (250 000 دولار)؛

- (ج) غانا: تعزيز القطاع الصحي في غانا لتنفيذ اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق (250 000 دولار)؛
- (د) إندونيسيا: تعزيز التحكم في المخاطر الصحية للتعرض للزئبق في مناطق تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق والمناطق المحيطة بها من خلال وضع نموذج النهج التشاركي (143 340 دولاراً)؛
- (هـ) إيران (جمهورية-الإسلامية): بناء القدرات من أجل التنفيذ الفعال لاتفاقية ميناماتا مع التركيز على مخزونات الزئبق (149 800 دولار)؛
- (و) نيجيريا: تعزيز القدرات من أجل تنفيذ اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق في نيجيريا (250 000 دولار)؛
- (ز) بيرو: تعزيز القدرات على مراقبة انبعاثات وإطلاقات الزئبق في بيرو (126 000 دولار)؛
- (ح) جمهورية مولدوفا: تقديم الدعم في مرحلة ما بعد التصديق على اتفاقية ميناماتا إلى جمهورية مولدوفا عن طريق بناء قدرات التخفيض التدريجي للزئبق، والحد من المخاطر المرتبطة به (219 765 دولاراً)؛
- (ط) سري لانكا: تعزيز القدرات الوطنية على التخلص التدريجي من المنتجات المضاف إليها الزئبق والإدارة السليمة بيئياً للنفايات المحتوية على الزئبق في سري لانكا (178 659 دولاراً)؛
- (ي) زامبيا: تعزيز القدرات المؤسسية في زامبيا لتنفيذ التزامات اتفاقية ميناماتا من خلال خفض وجود الزئبق في الفئات الضعيفة من السكان على النحو المنصوص عليه في المادتين 16 و18 (200 000 دولار).
- 27- عملت الأمانة مع كل حكومة من حكومات هذه الدول من أجل استكمال مسائل التنفيذ وإعداد اتفاقات قانونية للتوقيع عليها حتى يتسنى بدء صرف الأموال. وبحلول تموز/يوليه 2021، تم التوقيع على جميع الوثائق القانونية للجولتين الأولى والثانية، وكان تنفيذ هذين المشروعين قيد التنفيذ. وعلى الرغم من التأخيرات المحدودة في التنفيذ بسبب جائحة كوفيد-19، فقد ظل التنفيذ متسقاً مع معالم المشروع التي وضعت للمشاريع، وقدم الشركاء تقارير دورية عن التقدم المحرز والنفقات حسب الاقتضاء. وقد شاركت الأمانة بصورة مباشرة مع جهات تنسيق المشاريع وعقدت تبادلات غير رسمية افتراضية جمعت بين جهات تنسيق المشاريع لتبادل الخبرات والنتائج والأسئلة.